

# 二十五年的愛與重生

法華心香讀書會

胡光中 分享

2024.11.7

1999年8月17日  
土耳其大地震





土耳其政府伊茲密特。

# 地震的規模達到7.6





伊茲密特和鄰近城鎮  
均遭受嚴重的破壞

土耳其地震死亡與五十萬人無家可

# 救援土耳其 台灣在哪？

胡光中／台商（土耳其伊斯坦堡）

八月十七日凌晨三點，忽然在一陣陣櫃子的搖晃聲中被驚醒，睜眼一看，整個世界好像都在上下左右的不停的晃動，擁抱著太太孩子在那致命的四十五秒鐘裡，口中唸著「萬物非主，唯有真主」，幾乎已經可以確定房子一定會倒了……緊接而來的大停電，使伊斯坦堡整個陷入一片漆黑，帶著家人開著車子往空地上跑，途中所見男女老少全上了街，除了可看到他們眼中的驚恐外，似乎大家都在慶幸自己逃過了一劫，誰想得到呢？四十五秒內會造成至今一萬三千人的死亡，五千人的失蹤，六萬人的受傷！

五天過去了！路邊的咖啡廳不再放音樂，取而代之的是清真寺叫喚人們替那些逝去的人做追悼禮，電視新聞不停播放傷亡的人數，從五百人到三千到六千到目前一萬多，心情真是跌到了谷底。土國政府救援工具不夠，有些稍偏遠的地方，根本已經放棄救援的行動，倒塌的大樓前坐著那些已欲哭無淚的人們，無懼於那陣陣的屍臭，因為那是他們的親人啊！直到看新聞，有一男士在地震後九十六小時奇蹟似的存活，突然驚覺，一萬三千死亡的人裡，有很多人並不是當場走的，而是在那漫長等待救援中，慢慢絕望而去！

至今為止多國政府已派救援部隊及物資運送到土國，我們台灣呢？為了政治目的，我們可以花去三億美元，難道我們政府不能本著人道精神幫幫這些受難的人嗎？這裡有太多等待救援的人，希望大家發揮一下愛心吧！



謝景貴師兄、竹琪師  
姐、李彥學師兄及  
陶凱倫師兄正要從科  
索沃回台灣



因此四位同仁直接從  
科索沃 (KOSOVA) 至  
馬其頓轉往土耳其

# 台灣愛心動起來

馳援土耳其 情牽苦難人







可以  
看到  
慈濟  
人的  
身影

有人指著慈濟人問土耳其在哪裡？  
我看不到，你指給我看它在哪裡？





人要這麼作呢？





● 台灣人永不忘記  
的傷痛：  
九二一大地震

慈濟人正在我家吃飯  
聽到台灣發生大地震

心急如焚



真正的人道救援

心在臺灣，身在土耳其，

●土耳其政府及民間團體AKUT用一架專機載了四十六人的救難隊到台灣救災





愛的循環  
你們的痛，我們懂

我們主動與阿貴師兄聯絡，並詢問是否有幫得上忙的地方

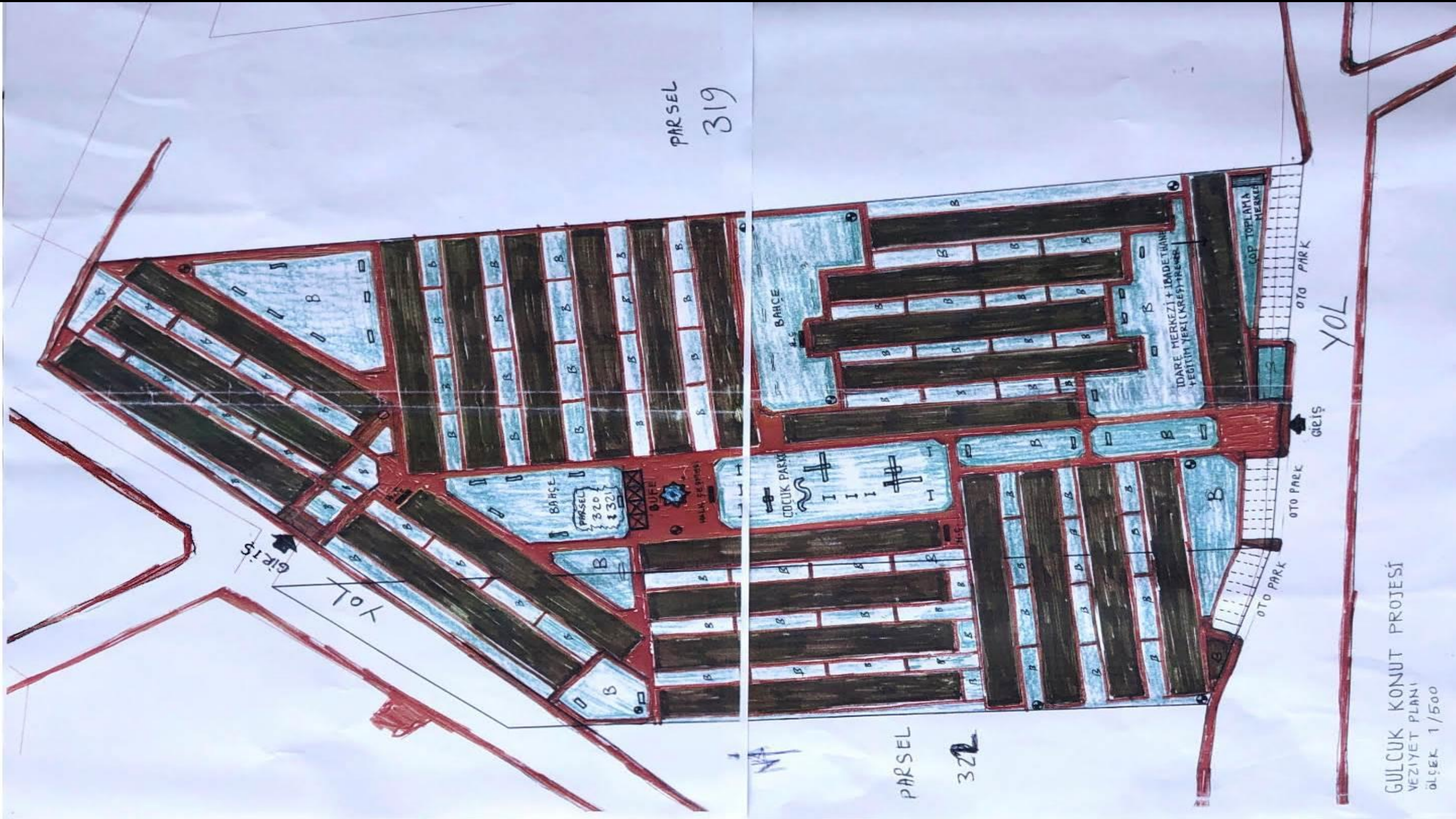


# 對慈濟人的最初三個印象：









PARSEL  
319

PARSEL  
322

giris

YOL

YOL

giris

GULCUK KONUT PROJESİ  
VEZİYET PLANI  
ÖLÇEK 1/500









- 3. 1999年11月12日傍晚6點57分
- 都覺市發生7.2級地震，震央位於同年稍早發生的伊茲密特震央東方約100公里處。
- 我們來不及蓋大愛屋了，只能蓋帳篷



為了順利完成進度，  
我們邀請  
當地華僑、留學生一  
起來幫忙











• 抱著懷疑的態度到台中第一次見到上人

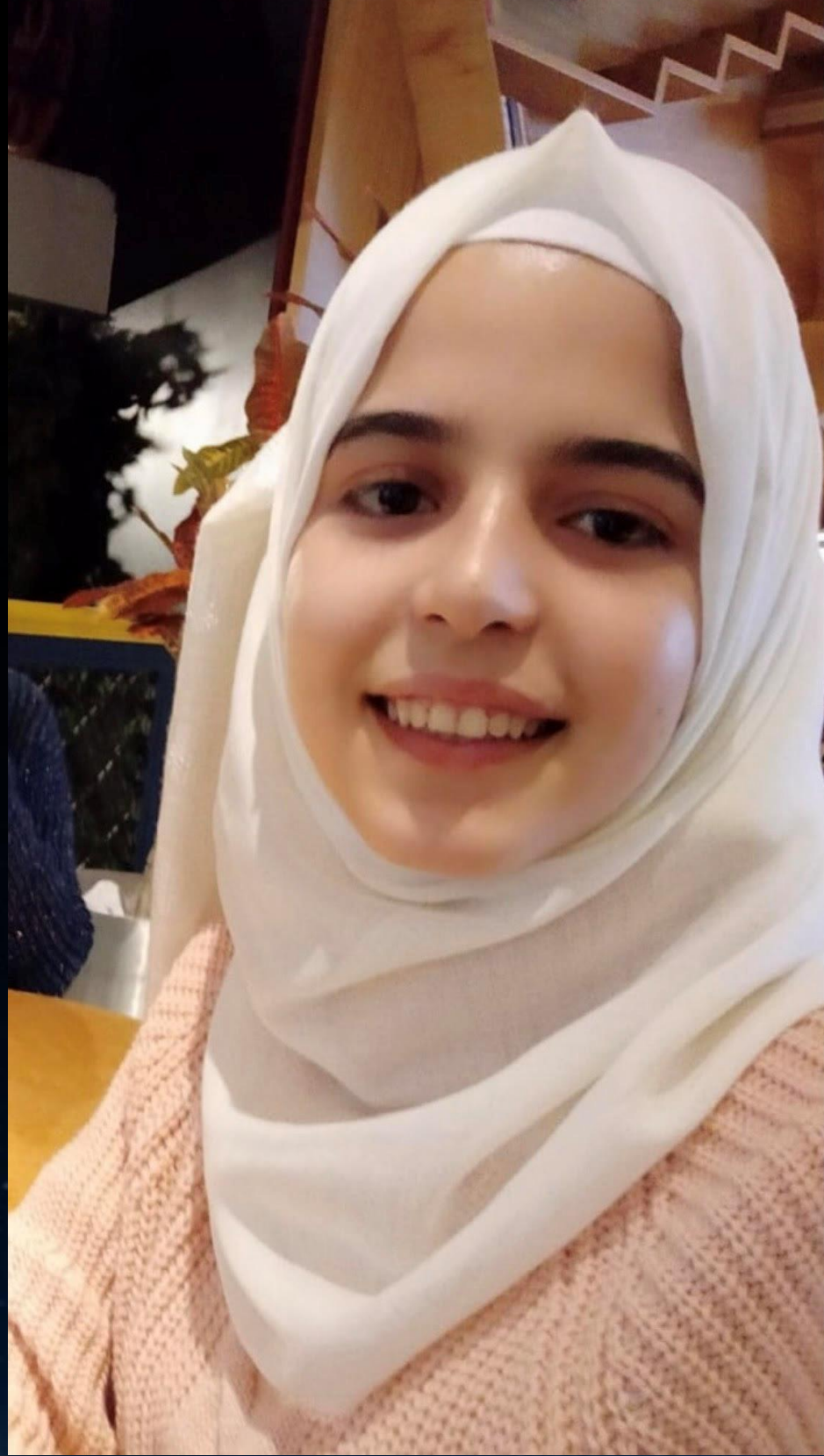


成立  
土耳其慈濟聯絡點





娜  
吉  
娃





二〇一四年伊斯坦堡街頭  
的敘利亞孩子垃圾桶中  
找食物

2014 - Syria kids digging in the trash cans near Istanbul roads looking for food















的孩子，首波

十一月









默默地為孩子未  
圖左）、主麻老

















Document with text in Arabic script, partially obscured and tilted.

Form with a student photo and handwritten entries in Arabic. Includes a table with columns for 'الاسم' (Name) and 'الرقم' (Number).

الاسم	الرقم
محمد بن عبد الله	1
أحمد بن محمد	2
علي بن علي	3
فاهد بن فاهد	4
سعيد بن سعيد	5
عبد الرحمن بن عبد الرحمن	6
عبد العزيز بن عبد العزيز	7
عبد الله بن عبد الله	8

Form titled 'استمارة الطلاب في ميطان' (Student Register in Mitan) with a table for student details and a pen resting on it.

الاسم	الرقم	التاريخ
محمد بن عبد الله	1	1430
أحمد بن محمد	2	1430
علي بن علي	3	1430
فاهد بن فاهد	4	1430
سعيد بن سعيد	5	1430
عبد الرحمن بن عبد الرحمن	6	1430
عبد العزيز بن عبد العزيز	7	1430
عبد الله بن عبد الله	8	1430

敘利亞學童註冊單(土耳其 Sultangazi)

استمارة الطلاب في سلطان غاز  
訪談日期:



姓名 الاسم رمزيه	性別 الجنس <input checked="" type="checkbox"/> 男 / <input type="checkbox"/> 女
出生年月 تاريخ الولادة 2006	出生地 مكان الولادة حلب
抵土時間 الوصول وقت الوصول 2013	就讀年級 الصف 1年級
停學時數 عن الدراسة سنة الانقطاع 1年	應讀年級 الحالي الصف 1年級

地址 العنوان  
~~267 (0913)~~

打工 عمل  راتب  
薪水 راتب  
電話/關係 هاتف/關係  
العلاقة

家中成員 العائلة أفراد

稱謂 صلة القرابة	姓名 الاسم	出生年月 المولد	健康狀態 الحالة الصحية	就業/薪水 عمل/راتب	就學/年級 الدراسة/المستوى
أب	محمد	1979	سليم	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

附註 ملاحظات  
267-1 (0913)  
6口人. 收入1000. 2房潮湿. 出350+150. 兄弟兩人要上學.

簽名 و توقيع الموظف اسم  
周如意  
日期 التاريخ  
2014/12/1  
胡光中

敘利亞學童註冊單(土耳其 Sultangazi)

استمارة الطلاب في سلطان غاز  
訪談日期: 02.



姓名 الاسم رمزيه	性別 الجنس <input type="checkbox"/> 男 / <input type="checkbox"/> 女
出生年月 تاريخ الولادة 2006	出生地 مكان الولادة حلب
抵土時間 الوصول وقت الوصول 2013	就讀年級 الصف X
停學時數 عن الدراسة سنة الانقطاع X	應讀年級 الحالي الصف 3年級

地址 العنوان  
185 (180)

打工 عمل  راتب  
薪水 راتب  
電話/關係 هاتف/關係  
العلاقة  
05370183393

家中成員 العائلة أفراد

稱謂 صلة القرابة	姓名 الاسم	出生年月 المولد	健康狀態 الحالة الصحية	就業/薪水 عمل/راتب	就學/年級 الدراسة/المستوى
أب	جمال خمير	1980	سليم	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
أم	سمير	2007		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
أخت	إبراهيم	2008		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

附註 ملاحظات  
185-1 (180)  
15:18  
3房間. 非常潮湿. 父親工作收入1500. 房租水电450元

簽名 و توقيع الموظف اسم  
周如意  
日期 التاريخ  
2014/12/02

قائمة أسماء الطلبة الذين ارتكبوا بالانسياق لمركز التريبيا في سلطنة  
شغلي

م	الاسم والشهرة	تاريخ التولد	الصف الحالى	عنوان السكن	ملاحظة
1	ليلاس كوري	2007	الأول	شغلي	
2	محمد السكني	2006	الأول	عصمت باشا	
3	صهيب داود	2007	الأول	شغلي	
4	محمد نعيمي	2007	الأول	شغلي	
5	حنى بلو	2008	الأول	عصمت باشا	
6	عبد القادر السكني	2008	الأول	عصمت باشا	
7	عمر التعسان	2008	الأول	عصمت باشا	
8	إسراء خير	2008	الأول	عصمت باشا	
9	رجب حجازي	2008	الأول	عصمت باشا	
10	محمد زهير	2008	الأول	عصمت باشا	
11	هدى الكرز	2008	الأول	عصمت باشا	
12	سدره الأحمد	2008	الأول	عصمت باشا	
13	بيان الأحمد	2008	الأول	عصمت باشا	
14	روان المحمد	2008	الأول	عصمت باشا	
15	أحمد فاضى	2008	الأول	عصمت باشا	
16	عبد الرحمن عمر	2008	الأول	شغلي	
17	مطيع طه	2008	الأول	عصمت باشا	
18	شادي لولك	2008	الأول	شغلي	
19	محمد عجلة	2008	الأول	شغلي	
20	أحمد خانطوماني	2008	الأول	شغلي	
21	عائشة داود	2008	الأول	شغلي	
22	تالة الخليل	2008	الأول	شغلي	
23	محمد خليل	2008	الأول	شغلي	
24	زين الدين حمامي	2009	الأول	عصمت باشا	
25	رهف التاجر	2009	الأول	عصمت باشا	





助學金  
發放  
家訪名單  
1



2015 .01.24



學校旁的清真寺

一個月眾人的努力、  
令人興奮的





















小阿

工作



敘利亞難民家庭裡有  
的孩子最小六歲就要

Some Syria refugee kids needs to work when they were as young as 6 years old



我在打工的時候



自己的未來

查



滿納海二校一千零四十人



滿納海三校七八五人

二零一五年一月，滿納海中小學開學578位學生。至2016年六月，滿納海中小學，三個校區，總共有2384位學生。



想到孩子們終於有書可讀，  
真心感謝這來自台灣的愛。  
家長的感恩溢於言表，  
一次次擁抱代替感謝







İSTANBUL - SULTANGAZİ  
ÖZEL EL MENAHİL MİLLETLERARASI  
LİSESİ



İSTANBUL - SULTANGAZİ  
ÖZEL EL MENAHİL MİLLETLERARASI  
İLKOKULU



İSTANBUL - SULTANGAZİ  
ÖZEL EL MENAHİL MİLLETLERARASI  
ORTAOKULU



曾經……我們的夢想

三十年後，這群孩子會成為什麼

樣子



滿納海學校自發性為台東風災募款，並從網路列印了很多颱風照片，沒有投到竹筒的孩子，過了兩天拿著零錢哭著拜託志工，台灣的朋友受災。

二月  
台南強震  
Feb Tai-Nan  
Earthquake

1910里拉  
(台幣2萬2255元  
美元 741.8usd)

七月  
台東風災  
July Tai-Tung  
Hurricane

5096.45里拉  
(台幣5萬4000元  
美元1800usd )



# 2018花蓮地震

02/06-02/25 18場祈福會包含學校師生及發放共募得  
53,450.65土耳其里拉折合美元 14,245.9 usd



土耳其

晚間新聞


難民學童 哈姆德·亞伯拉罕

明天 臺東  
40%  
18°C

哈姆德·亞伯拉罕  
用一條腿  
與台灣站在一起





 土耳其

晚間新聞

19:21:22

難民學童 穆罕默德·謝侯

本來我要買筆電 但聽到台灣地震

明天 金



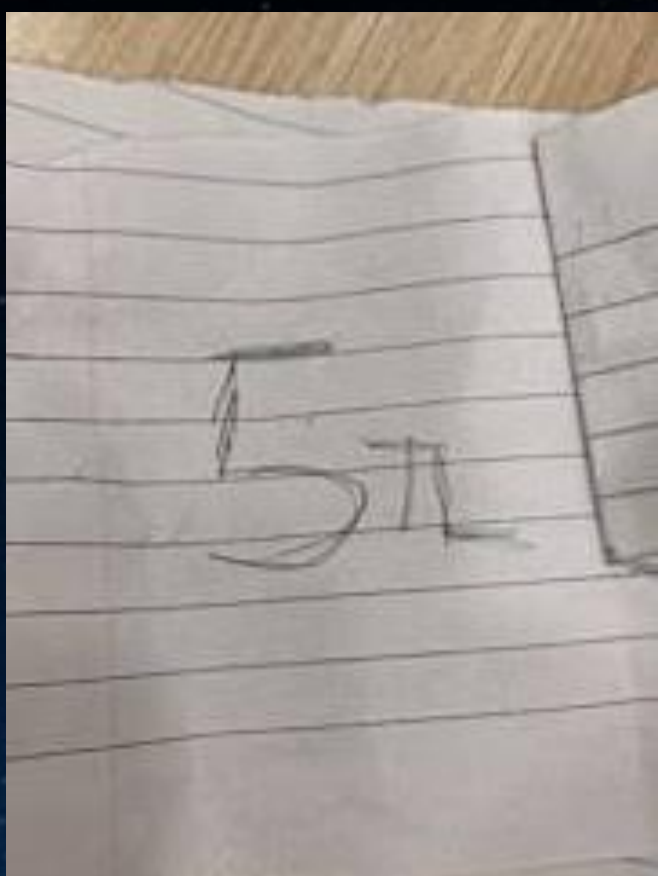
# 2019.03 東非三國水災



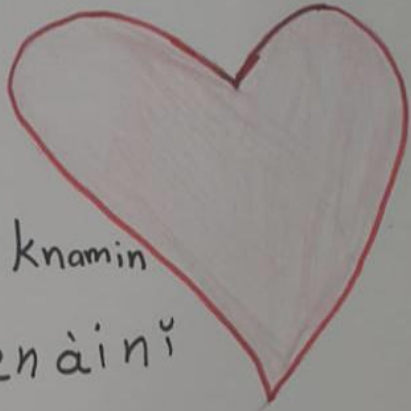
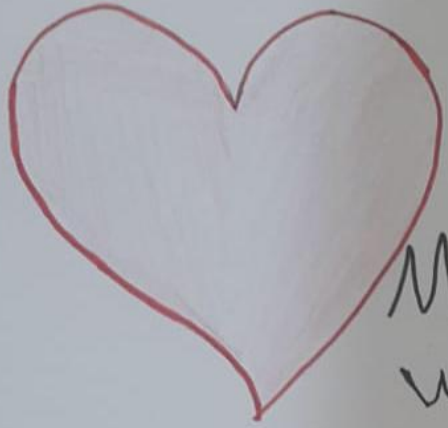




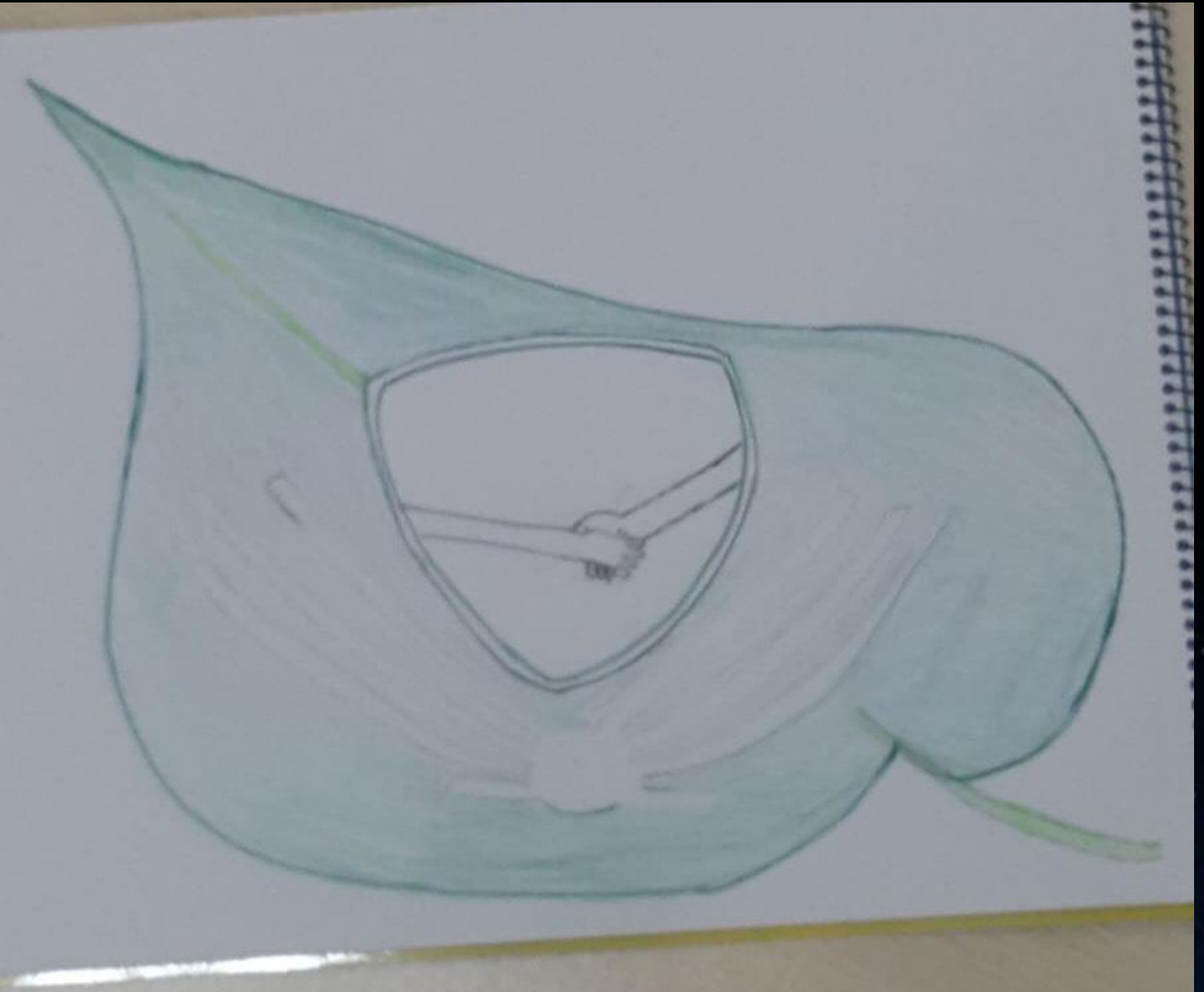
● 竹筒內，算錢時發現幾張紙，身上沒有錢的孩子寫了要給一塊錢還有五塊錢。



حبیبکم




Mahal knamin  
Wömen äini  
we Love you  
(Philippines)



菲律賓


Because we

Are on family 

因為我們是一個家庭 



أنا على عائلة ووالدي

Dahil iisa kaming Pamilya 

TZU CHI  
3 12 '20

菲律賓



黎巴嫩



خالية هذه العملة لأشرفها

ذاكرا ولكن ليس

أخلى من المحتاجين

كلي العبودي

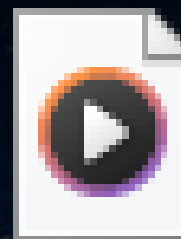
سوريا ❤️ تايون





烏克蘭

募愛25萬  
147214枚硬幣



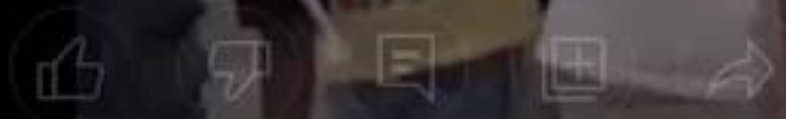
募心募愛.mp4

التبرع قيمة عظيمة >

tzuchivakfi



0:01 / 1:30



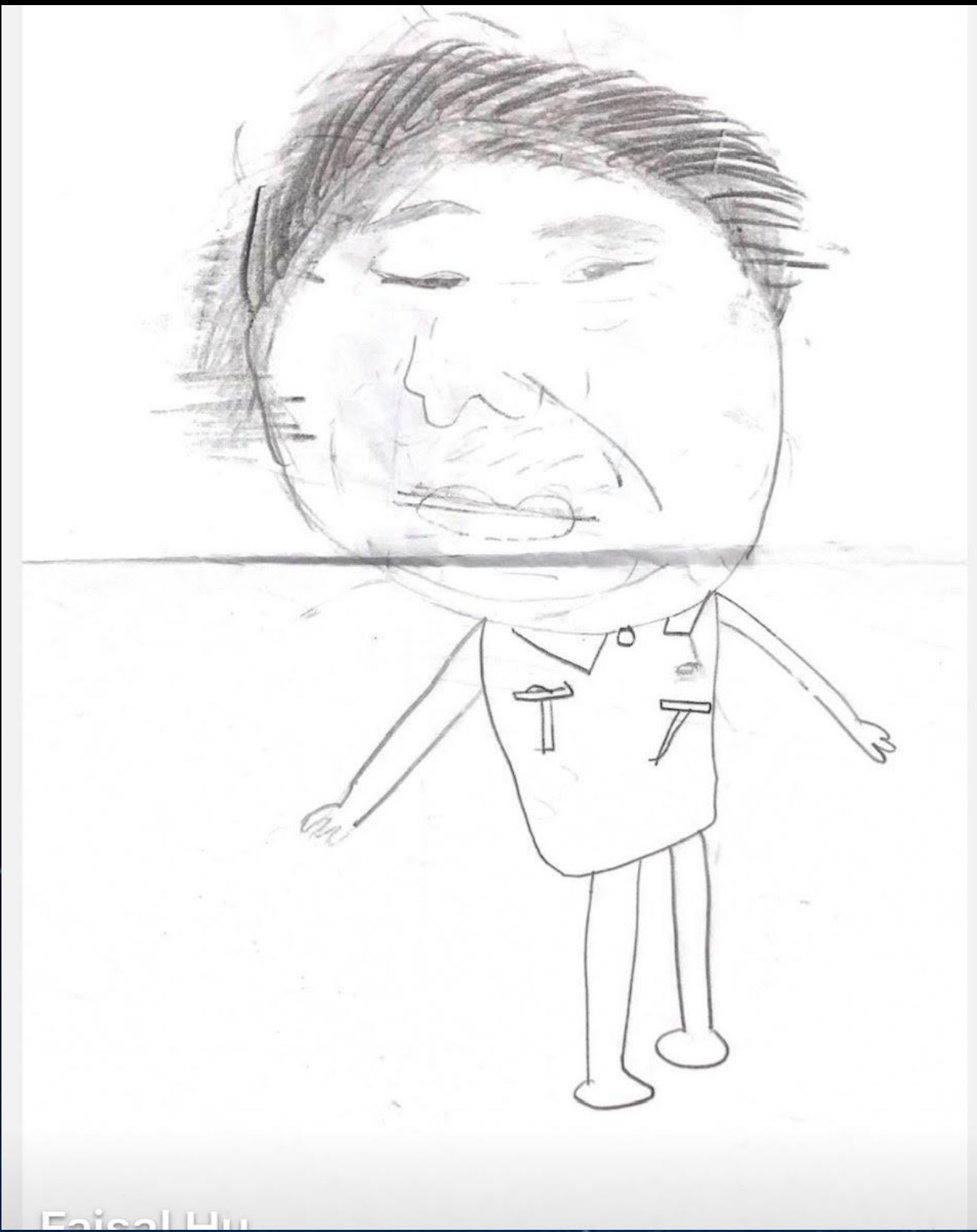
更多影片



اشترك



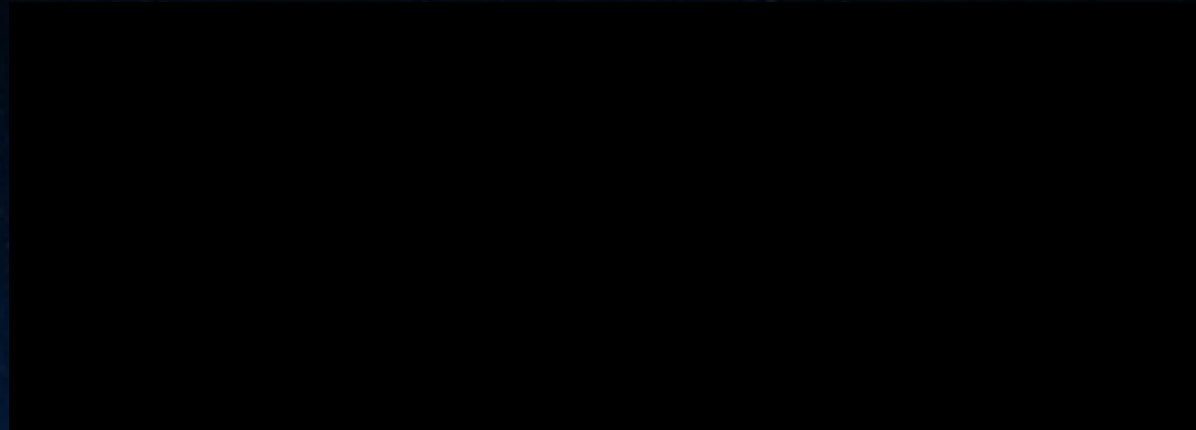
孤兒理麥思







揸著書包逃難的傑內德  
考上世界500強的  
yildiz大學電機電子學  
院自動控制系



第一筆薪水捐給慈濟援  
助烏克蘭難民

● 傑內德，當年捐書包

逃難的孩子。

● 把慈濟每個月的助學

金金額記下，發願未

來有能力要加倍回饋

給慈濟



戰火的希望

是為了高中畢業證書



畢業生  
莫漢默德歐瑪爾  
以伊斯坦堡大學397  
位新生中第二名優異  
成績考上牙醫系



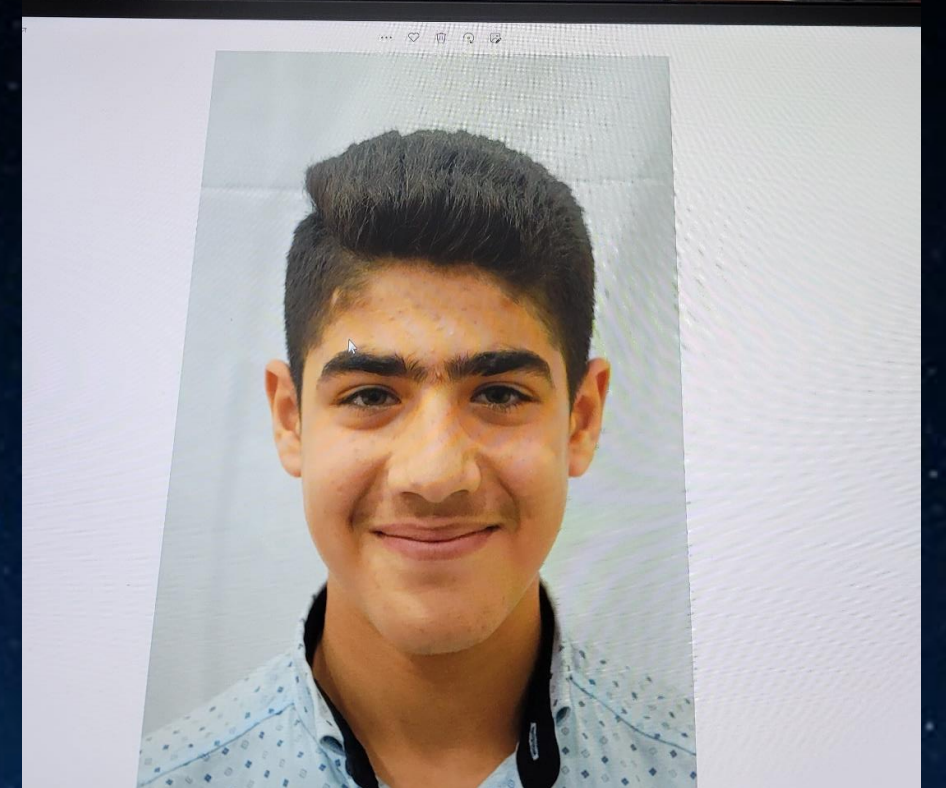
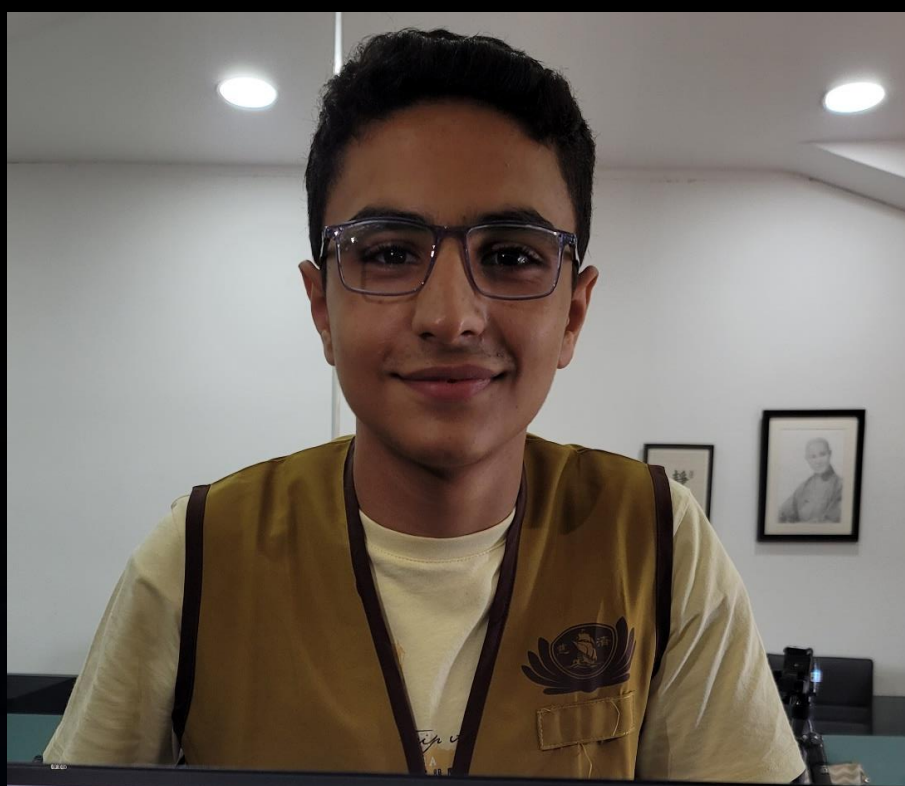
2014  
我想讀書



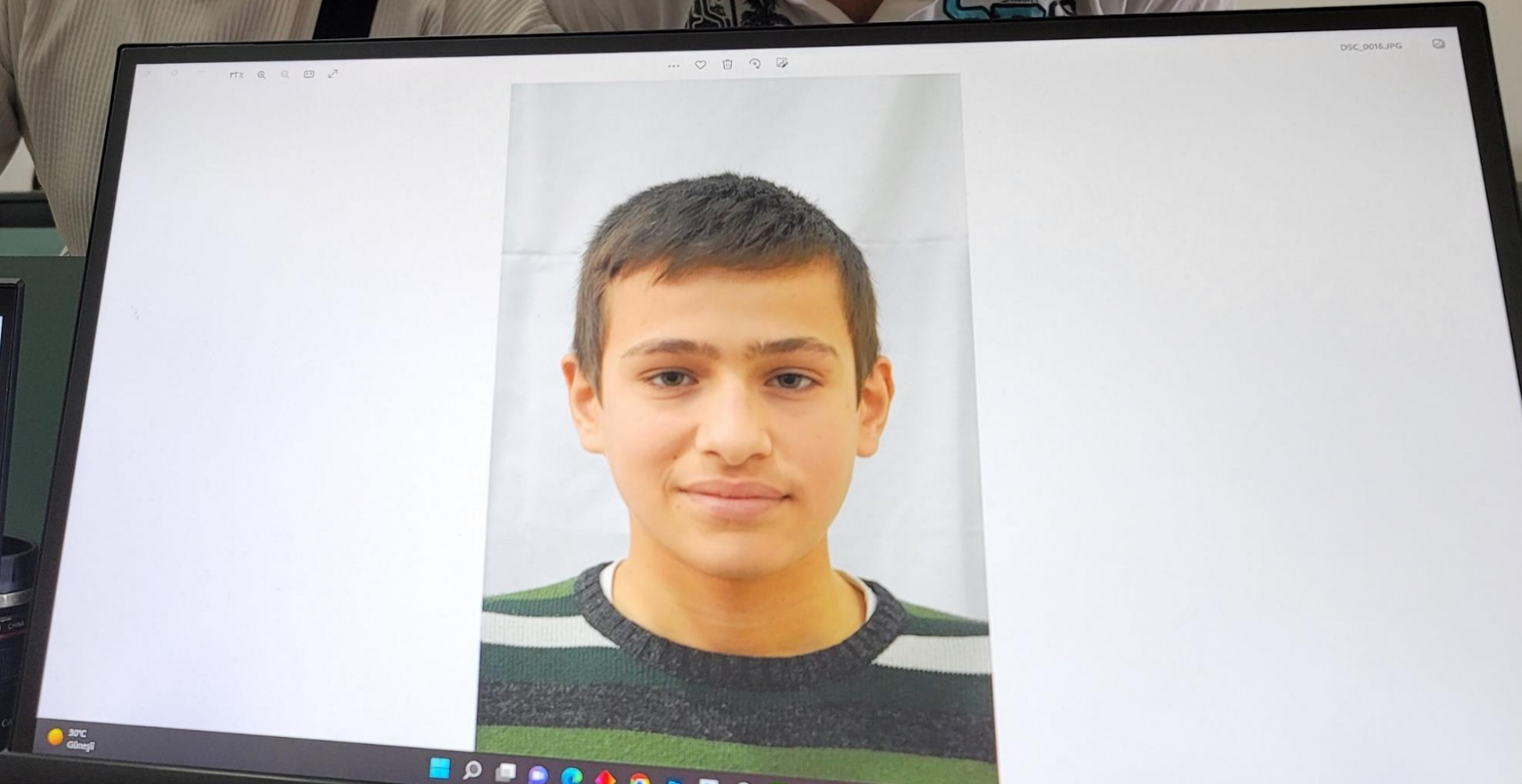
2014-2021  
滿納海



2022 我的夢想  
當慈濟人







● 從二〇一四年十月  
● 至二〇二四年六月  
底，

● 將近十年期間，

● 超過四百萬六十

五萬人次的敘利亞

及土耳其家人受到

幫助。



20190412 UNHCR & WALD 來訪  
土耳其慈濟志工 余自成 攝影



20190412 UNHCR & WALD 來訪  
土耳其慈濟志工 余自成 攝影



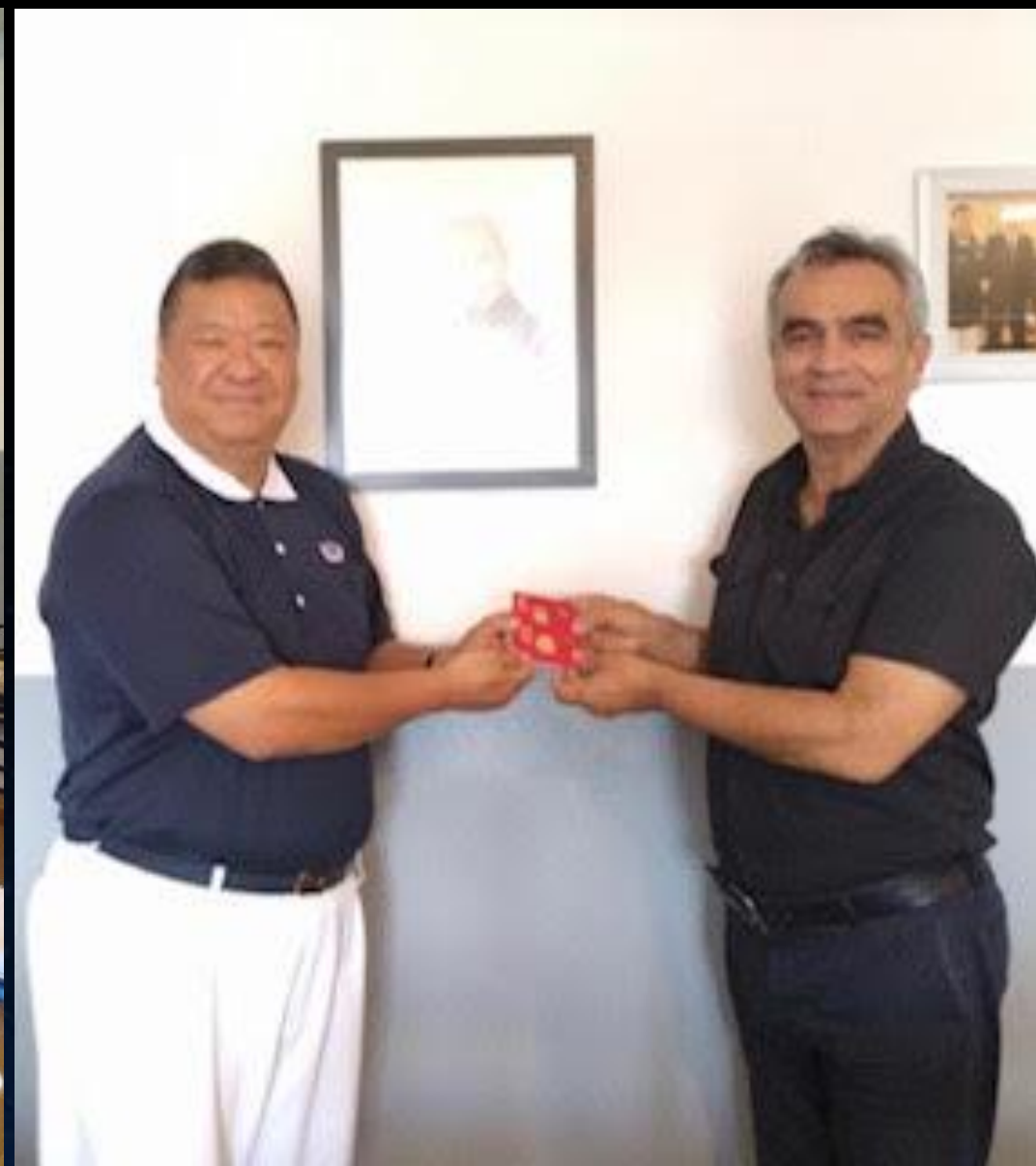
20190412 UNHCR & WALD 來訪  
土耳其慈濟志工 余自成 攝影

Tzu Chi Vakfı'nda Yardım Yapılan Sayılar

	2014	2015	2016	2017	2018	Total
Yardım Programı	1,435	11,502	29,329	66,894	58,395	167,555
Aile Bireysel	17,893		161,309	367,917	321,173	921,553
Sağlık Programı						
Eğitim Programı		10,619 Öğrenci	26,331 Öğrenci			
Çalışan				2,412 Çalışan		
Toplam	17,893 Bireysel	76,880 Bireysel	242,312 Bireysel	511,451 Bireysel	467,943 Bireysel	

20190412 UNHCR & WALD 來訪  
土耳其慈濟志工 余自成 攝影

# 聯合國來訪



歐盟來訪

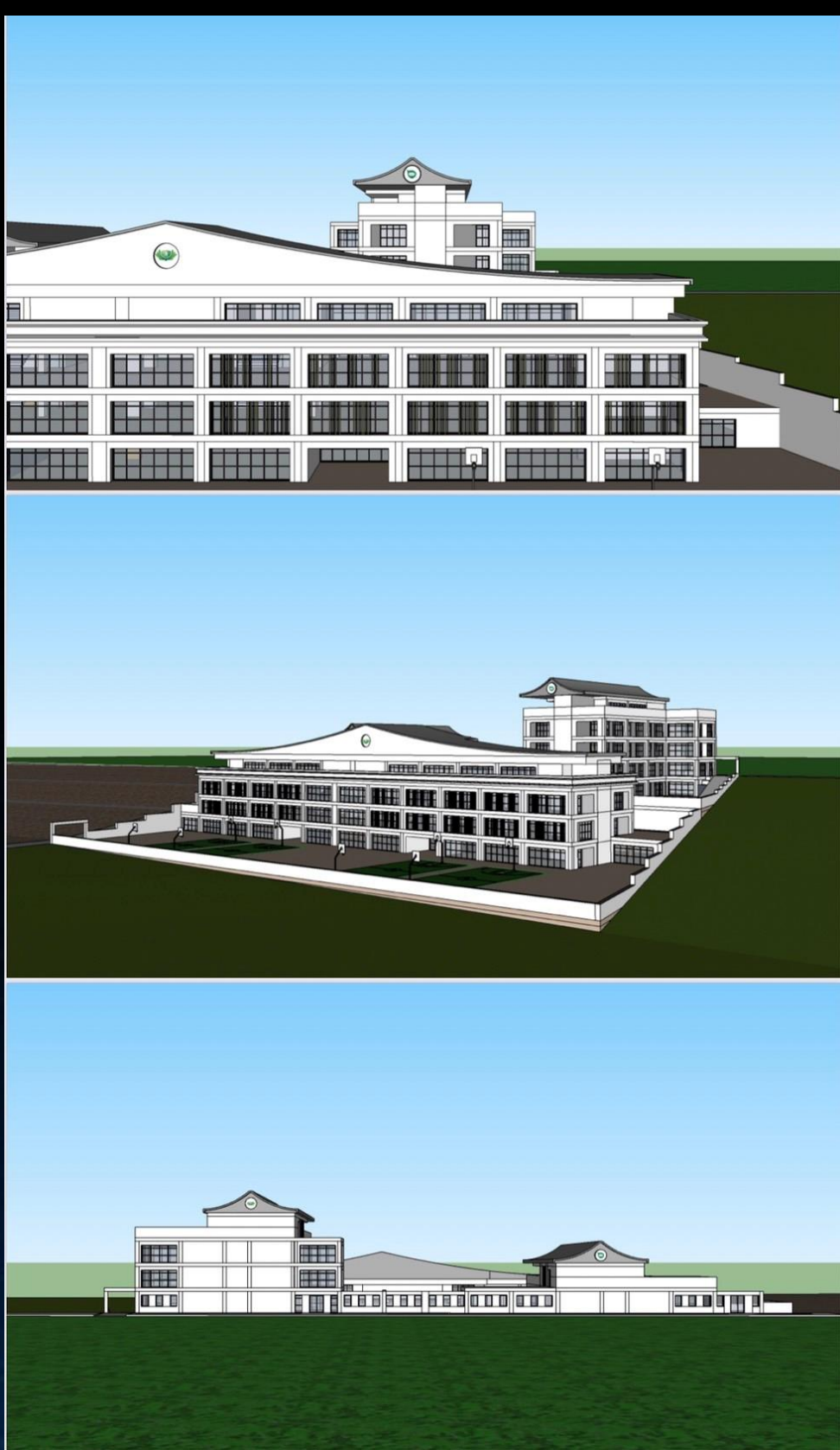


● 拜訪那一塊

代表愛與和平的土地



愛與和平的土地.mp4





10:17:59

下的承諾 難民兒童安心求學



讓孩子變成閃耀在





117

公立土耳其高中  
(360人/12班)

國際高中  
(720人/24班)

90米

總樓地板面積約19,173m<sup>2</sup>

國際中小學  
(1200人/40班)











# 納吉娃要對大家說的話



納吉娃分享.mp4

土耳其 伊斯坦堡

娜吉娃分享影片 >



徐永樹

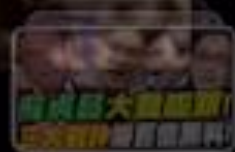


0:01 / 2:05



更多影片

輕觸或向上滑動即可查看全部影片









## 慈濟月刊第677期

2023-04-01

封面主題

土敘震災進入第二個月，慈濟志工持續在土耳其重災區哈泰伊省克勒克漢區等地發放物資卡；親手布施最重要的目的，就是給予膚慰和溫暖。（攝影 / Muhammed Hak）

## 慈濟月刊第677期

2023-04-01

封面主題

土敘震災進入第二個月，慈濟志工持續在土耳其重災區哈泰伊省克勒克漢區等地發放物資卡；親手布施最重要的目的，就是給予膚慰和溫暖。（攝影 / Muhammed Hak）



敘利亞兒童  
阿里

外面下雪了 好冷

大家也記得他嗎



TZU CHI







遙望故土

133



大愛

GMT+8  
13119 20:21:21 73281

到不了的地方  
叫遠方



回不去的世界  
叫故鄉









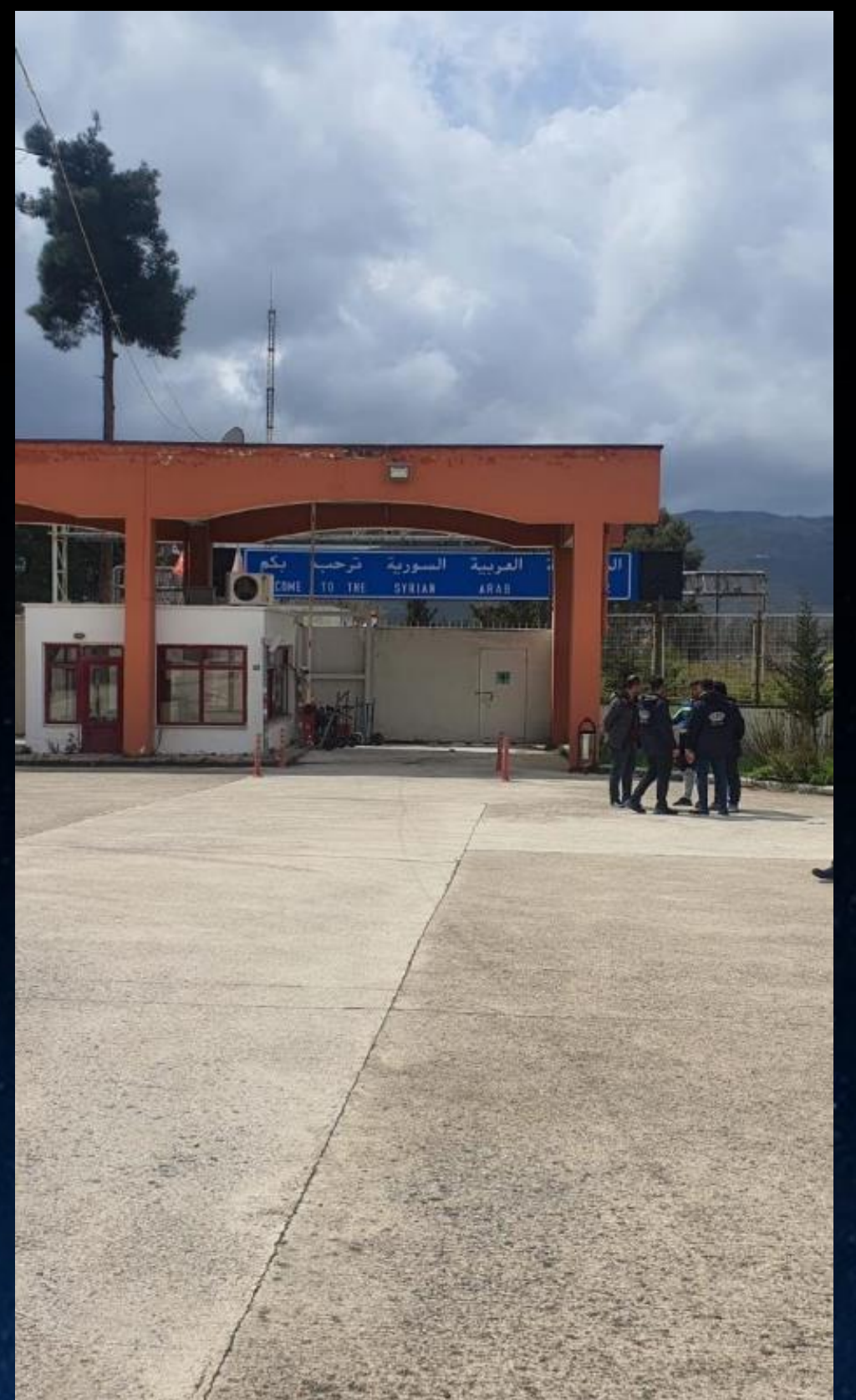
哈泰伊省 | 亞伊拉達爾市

戰火流離思故鄉 邊界旁落寞眺望

夜安  
新聞



(輕點播放影片)



الجمهورية العربية السورية  
THE SYRIAN ARAB REPUBLIC

我的心遺留在敘利亞





(請輕點影片播放)

# 慈濟 是一把傘



# 慈濟 是一本書





تسنیم شریح  
"Ta Sneem Sherfah"  
9/8

無量義經德行品：

船師 大船師 運載群生 渡生死河 置涅槃岸

They are ship captains who carry living beings across the river of endless rebirth to the shore of Nirvana